

# Exacto®

Chambre  
d'inhalation

0 MOIS  
-  
9 MOIS

9 MOIS  
-  
6 ANS

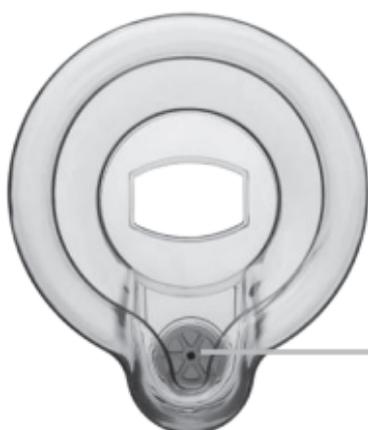
6 ANS  
&  
PLUS

ADULTE



**BIO SYNEX**  
EASY DIAGNOSTICS FOR LIFE

Sans latex



a. Masque souple en silicone disponible en 3 tailles :  
0 mois - 9 mois,  
9 mois - 6 ans,  
6 ans & plus

b. Valve expiratoire (petite)



c. Embout buccal



d. Valve (grande) de régulation de débit en silicone



e. Chambre 175ml transparente

f. Embout universel pour aérosol doseur

Sans  
Bisphénol A

CHAMBRE D'INHALATION



# Exacto®

Chambre  
d'inhalation

## Sommaire

---

Vos 1 <sup>ers</sup> pas avec Inhal'AIR®	4
Pour qui ?	5
Comment utiliser Inhal'AIR® avec masque ?	6
Comment utiliser Inhal'AIR® adulte - embout buccal ?	7
Entretien et désinfection	8
Remplacement des valves	9
Eviter l'effet électrostatique	9
Bon de garantie	10
Précautions d'emploi et garantie	11

## **Vos 1<sup>ers</sup> pas avec Inhal'AIR®**

---

Félicitations, vous venez d'acquérir la chambre d'inhalation Inhal'AIR® d'EXACTO, votre partenaire à domicile de prise de traitement pour patients souffrant d'affections respiratoires.

Cette notice a été conçue pour vous aider pas à pas à connaître votre chambre d'inhalation. Si malgré toutes ces explications, vous souhaitez nous adresser une demande, n'hésitez pas à nous contacter soit par email :

[client@biosynex.com](mailto:client@biosynex.com)

ou par téléphone au 03 88 78 85 24.

Nous restons à votre disposition pour vous sentir à l'aise avec votre Inhal'AIR®.

La chambre d'inhalation Inhal'AIR® a été pensée dans le seul but de faciliter la prise de traitement pour petits et grands rencontrant des problèmes de coordination main/poumon.

Saviez vous qu'1 patient sur 4 souffrant d'asthme, contrôle mal sa pathologie à domicile ?

Inhal'AIR® permet de diminuer la vitesse des particules du traitement en aérosol et de réduire leur taille, améliorant le dépôt au niveau pulmonaire et le diminuant dans la zone oropharyngée.

## Pour qui ?

---

Inhal'AIR® s'adresse aux personnes de tout âge, chez qui la coordination main-poumon est difficile.

Le choix du modèle Inhal'AIR® se fait en fonction de l'âge :

- 0 - 9 mois : modèle nourrisson
- 9 mois - 6 ans : modèle enfant
- 6 ans & plus : modèle adulte
- adulte : modèle adulte, embout buccal

La gamme Inhal'AIR® est garantie sans latex et sans Bisphenol A.

Codes à transmettre à votre pharmacie :

EXACTO CHAMBRE D'INHALATION INHAL'AIR®	<b>0-9 MOIS</b>	353267860436 7
	<b>9 MOIS - 6 ANS</b>	353267860437 4
	<b>6 ANS &amp; PLUS</b>	353267860438 1
	<b>ADULTE</b>	353267860439 8

Le débit d'inhalation du traitement dépend fortement du débit inspiratoire de la personne. Pour un nourrisson ou un enfant en bas âge, le débit d'inspiration naturel sera très faible.

# Comment utiliser Inhal'AIR® avec masque ?

---

**1.** Avant la 1ère utilisation, nettoyer et sécher soigneusement votre chambre d'inhalation Inhal'AIR® selon les indications en page 8.

S'assurer qu'aucun corps étranger ne soit présent dans les valves (b,d) ou la chambre (e). Repositionner tous les éléments de la chambre : la valve de la chambre (d), le masque (a) et l'embout pour aérosol (f).

Faites bien attention à ce que la valve de régulation de débit (d) soit correctement positionnée.

**2.** Secouer l'aérosol puis retirer le capuchon. Placer l'aérosol dans l'embout universel de la chambre (f).

**3.** Poser et maintenir le masque (a) de façon hermétique sur la bouche et le nez durant la prise du traitement.

**4.** Déclencher l'aérosol afin de libérer une dose de médicament en suivant les instructions de la notice de l'aérosol.

**5.** Respirer lentement et profondément. Si vous entendez le sifflement qui indique le déplacement de la valve (d), ralentir la respiration.

**6.** En moyenne, une dose d'aérosol correspond à 2 ou 3 mouvements respiratoires (inspiration/expiration). Attendre au moins 30 secondes avant de libérer une seconde dose de médicament. Suivre les indications de la prescription médicale.

# Comment utiliser Inhal'AIR® adulte - embout buccal ?

---

**1.** Avant la 1ère utilisation, nettoyer et sécher soigneusement votre chambre d'inhalation Inhal'AIR® selon les indications en page 8.

S'assurer qu'aucun corps étranger ne soit présent dans les valves (b,d) ou la chambre (e). Repositionner tous les éléments de la chambre : la valve de la chambre (d) et l'embout pour aérosol (f).

Faites bien attention à ce que la valve de régulation de débit (d) soit correctement positionnée.

**2.** Secouer l'aérosol puis retirer le capuchon. Placer l'aérosol dans l'embout universel de la chambre (f).

**3.** Expirer profondément et placer l'embout buccal (c) dans votre bouche de manière hermétique en retenant votre respiration.

**4.** Déclencher l'aérosol afin de libérer une dose de médicament en suivant les instructions de la notice de l'aérosol.

**5.** Inspirer lentement et profondément. Si vous entendez le sifflement qui indique le déplacement de la valve (d), ralentir la respiration.

**6.** Retenir la respiration et compter jusqu'à 10 (environ 10 secondes). Attendre au moins 30 secondes avant de libérer une seconde dose de médicament si nécessaire. Suivre les indications de la prescription médicale.

## Entretien et désinfection

---

Ayez le réflexe de nettoyer une fois par semaine votre chambre Inhal'AIR®.

**1.** Démontez les pièces de la chambre d'inhalation : masque (a), valves (b,d), embout pour aérosol, (f) et l'embout buccal (c). Celui-ci se ferme par un système de blocage. Tournez l'embout buccal vers la gauche.

**2.** Faire tremper 15 minutes dans de l'eau tiède avec quelques gouttes de liquide vaisselle. Ne nettoyer l'intérieur ni avec une éponge, ni avec un linge même doux. Les parois intérieures doivent garder leur effet antistatique (plus d'explications en page 9).

**3.** Sortir les pièces de l'eau et les secouer délicatement pour débarrasser l'excédent d'eau.

**4.** Ne pas essuyer les pièces mouillées même avec un tissu doux. Laissez sécher à l'air libre en position verticale.

**5.** Une fois la chambre d'inhalation sèche, remontez toutes les pièces en commençant par l'embout universel (f). Pour l'embout buccal (c), le refixer grâce aux repères en haut de la chambre, jusqu'à entendre le bruit "clic".

## Remplacement des valves

Les valves (b,d) sont des pièces essentielles à la bonne prise du traitement.

Deux valves de rechange (petite et grande) sont fournies avec les chambres avec masque. Une valve (d) est fournie avec la chambre adulte (sans masque).

Si l'une d'entre elles venait à se percer, remplacez-la immédiatement par la valve offerte dans ce kit.

Les valves (b,d) peuvent être changées si elles sont trop usées par le lavage.

## Eviter l'effet électrostatique

L'effet électrostatique est généré par les parois en plastique des chambres d'inhalation. Toutes les études in vitro démontrent que lors de la délivrance du traitement par aérosol, les particules se déposent sur les parois de la chambre. Lors de l'inhalation, les particules restent accrochées aux parois et une dose partielle du traitement est aspirée lors du traitement.

C'est pourquoi après le lavage de la chambre (e) avec votre liquide vaisselle, il est important de la sécher à l'air libre. Le liquide vaisselle laisse un dépôt non toxique sur les parois internes de la chambre. Ce dépôt permet de créer un effet antistatique à l'intérieur de la chambre.

# BON DE GARANTIE INHAL'AIR® CHAMBRE D'INHALATION

À RETOURNER IMPÉRATIVEMENT AVEC  
LA CHAMBRE D'INHALATION ABÎMÉE  
ET LA PREUVE D'ACHAT AU SERVICE APRÈS-VENTE  
À L'ADRESSE INDIQUÉE CI-DESSOUS :

Date d'achat :

\_\_\_\_\_

Problème :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Cachet du pharmacien

Coupez en suivant les pointillés

Nom et adresse de l'utilisateur :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**S.A.V.**

22, Boulevard Sébastien Brant  
67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN - France

03 88 78 85 24

client@biosynex.com

# Précautions d'emploi et Garantie

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

Inhal'AIR® est disponible en 3 tailles de masque (nourrissons, enfants et adultes). Une référence adulte (sans masque) est également disponible dès 6 ans. Demander conseil auprès de votre pharmacien et/ou votre médecin afin de choisir la chambre adaptée. Cette chambre d'inhalation est à utiliser selon les conseils de votre médecin, les suivre scrupuleusement en complément de ceux prodigués par la notice.

Tenir hors de la portée des enfants.

Inhal'AIR® est destinée à une seule personne, elle ne peut être partagée.

Si le patient présente des risques d'eczéma, le masque doit être rincé à l'eau tiède et séché à l'air libre après chaque utilisation.

Ne pas nettoyer à la vapeur ni stériliser l'appareil. Conserver Inhal'AIR® dans un endroit propre et sec.

## GARANTIE

Votre chambre d'inhalation Inhal'AIR® est garantie 1 an à compter de l'achat. Une preuve d'achat vous sera demandée en cas de défaut de l'appareil. Merci de conserver votre ticket de caisse ou une facture lors de votre achat.

La garantie recouvre les défauts de matériaux et les défauts de fabrication. Si pour n'importe quelle raison, le produit ne vous satisfait pas totalement, vous pouvez nous contacter directement par téléphone au 03 88 78 85 24 de 8h30 à 18h00 ou par email :

[client@biosynex.com](mailto:client@biosynex.com)

Afin de faciliter votre envoi, merci de détacher le bon de garantie en page 10 après l'avoir préalablement rempli.

# Exacto®

## Chambre d'inhalation

### EXPLICATION DES SYMBOLES

 Lire attentivement la notice

 Fabricant légal

 Conforme à la Directive européenne  
93/42/EEC

 Eco-emballage

 Référence

 Signalétique commune TRIMAN

0 MOIS  
-  
9 MOIS

  
860436

9 MOIS  
-  
6 ANS

  
860437

6 ANS  
&  
PLUS

  
860438

ADULTE

  
860439



**BIOSYNEX SA**

22 Boulevard Sébastien Brant  
67400 Illkirch Graffenstaden FRANCE

**+33 (0)3 88 78 85 24**

**[www.biosynex.com](http://www.biosynex.com)**



IFU\_860436\_860437\_860438\_860439\_FR\_V04201807R02

CHAMBRE D'INHALATION